

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ (1) مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَ

مَا كَسَبَ (2) سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ (3) وَ

امْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ (4) فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ

مَسَدٍ (5)

Perish the hands of the father of flame! Perish he! No profit to him from all his wealth, and all his gains! Burnt soon will he be in a fire of blazing flame! His wife shall carry the (crackling) wood - as fuel!- A twisted rope of palm-leaf fibre round her (own) neck!

ٹوٹ گئے ابو لہب کے ہاتھ اور نامراد ہو گیا وہ۔ اس کا مال اور جو کچھ اس نے کمایا وہ

اس کے کسی کام نہ آیا۔ ضرور وہ شعلہ زن آگ میں ڈالا جائے گا اور (اس کے

ساتھ) اس کی جوڑو بھی۔ لگائی بجھائی کرنے والی، اس کی گردن میں مونجھ کی

رسی ہوگی۔

टूट गए अबू-लہب کے हाथ और नामुराद हो गया वह | उसका माल और जो कुछ उसने कमाया वह उनके किसी काम न आया | जरूर वह शोलाजन आग में डाला जाएगा और (उसके साथ) उसकी जोरू भी, लगाई-बुझाई करनेवाली, उसकी गर्दन में मूँझ की रस्सी होगी |

